

広報

まちづくり情報誌

# 小田原

city of odawara public relations

9  
2005 SEP  
/1日号



静かな農村から悲鳴が！

地域のほぼ全域で地すべりや崖崩れが発生し、道路はいたる所で寸断しました。地域の産業基盤であった棚田や養鶏場は流出し、家屋も約4割が全壊、河道閉塞による集落の水没など、甚大な被害が発生しました。いまに住民のかたがたは自宅から遠く離れた長岡市内の仮設住宅での生活を強いられています。

震災から一日も早く復興するため、長岡市には全国から総勢43人の職員が派遣されています。その内私を含めた12人が山古志支所建設に配属され、支所活動の職員とともに全身全霊を込めた活動は現在も続ぎ、道路などの復旧工事の設計や現場監理を行っています。

山古志村は、『棚田による農業や棚池での養鶏業が盛ん』で、その風景が美しいことから「日本の原風景」として紹介されていました。しかし昨年、新潟県中越地震により、死者3人・負傷者25人を出すなど山古志地域は壊滅的な被害を受けました。



## 中越地震被災地からの ドキュメント



■新潟県中越地震  
平成16年10月23日午後1時56分発生  
震源地 川口町付近深さ13km  
規模マグニチュード6.8  
死者48人、重軽傷者4,794人、  
家屋被害  
約12万棟（うち全壊3,173棟）

■山古志村  
中之島町他4村町と長岡市と合併し、新「長岡市」が誕生（H17.4）

# 水嶋 聰 ただいま奮闘中！

私、水嶋聰、小田原市役所道路整備課所属の30歳。小田原市からの派遣職員として中越地震被災地の旧山古志村に赴任し、現在復旧作業中です！全村避難した現場から、特別レポートをお送りします。



## 小澤市長も被災地に！

私は今年4月に派遣されました  
が、実際は雪解けまで復興事業がで  
きませんでした。まだまだ当時の大  
災害の爪あとは、ぬぐいきれないほ  
どの現状です。

季節が移り9か月ぶりに避難指  
示・勧告が解除された7月末、小澤  
市長も現状を確かめにやうて来られ  
ました。



▲役場の正面玄関はひび割れ、事務所は震災当時のままに書類が散乱しています。無造作に置かれている時計は、被災時刻の午後5時56分を指したままで止まり、現在の静寂の中にも当時の震災のすごさを知ることができます。市長の到着時もけたたましい緊急出動の町内放送が、静かな山村に響きわたっていました。

旧山古志村



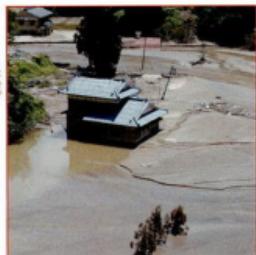
【池谷】

▲小澤市長曰く、「この家でも死者がでなかつた」と  
とに、ほっと胸をなでおろしてしまった。不幸  
中の幸いにも中越地震で死者が比較的少  
なかつたのは、豪雨地域で家屋が頑丈に作り  
れていたからなのかもしれません。



【橋本】

▲道路写真左下( )が崩  
れ、その下の牛畜で作業  
中の2名が犠牲になってしま  
った。生き残った牛はヘ  
リコプターで救助されま  
した。今なお、村の人々  
は、ことを通じた深い悲しみとともに合掌  
をしています。



【木籠】

▲木籠  
山水があふれだし、国道が川  
となり、土砂でこの付近の家の  
1階が埋まりました。写真中央  
の家は新築後1か月、既に  
ノキづりのりのな家です。



自分の身は  
自分で守るしか  
ありません。

旧山古志村より  
水島聰

私のメッセージを読まれたことによ  
り小田原のかたへの被害が、被災時  
に最小限となれば幸いです。

自治会別に開かれる防災訓練など  
で、救出訓練や初期消火活動を  
しっかりと身につけ、いざというとき  
に備えることが重要なのです。

小田原では、想定される東海地震、  
神奈川県西部地震など必ず地震が  
くると想われています。それは明日  
かもしれません。

美しい山にも今なお残る震災の爪  
であるということです。山古志村は、  
道路が崩壊し、近隣の町との連絡  
手段やすべての機能が寸断されま  
した。小田原でも同じような状況に  
陥る地域が出てくる可能性もある  
と思います。大災害時には行政も  
隣近所もあつてはできないことも考  
えられます。自分の身は自分で守  
るしかありません。

## 特別座談会

# 地域・自治体の危機管理能力

長岡市では、平成16年7月の水害にはじまり、秋には台風・そして中越地震、さらには年が明けての大雪と災害が次から次へとやってきました。特に、予告もなく突然襲われた中越地震では、地域や自治体はどのようにその災害に立ち向かったのでしょうか？

今なお災害対策本部で奮闘中のリーダーと小澤市長の座談会が、実現しました。

小野塚

長岡市では、停電で真っ暗な街

長島

わかりませんでした。私は何が起きたのか

市長  
皆さんにおかれましては、大変な体験をされたと思います。まずは、中越地震に遭われた当時の状況をお話いただければと思います。

長島

私は現状も見通しも

市長  
本当に東海地震をはじめ、今後数々の地震の発生が予想されています。私自身もかけがえのない地域の皆さんのが命を預かる自治体の長として、いざという時には覚悟を決めていきますが、今回の非常事態の中で、自治体のリーダーとして何を思われる、何が頼りになりますか。

その時、リーダーは？

市長  
本当に市民の悲鳴が響いていました。幹部職員がすぐに市役所に到着し、災害対策本部会議を開きました。しかし、激しい余震で全員が庁舎から避難する羽目になりました。

右  
長島忠美  
(長岡市復興管轄監・旧山古志村村長)  
中  
小澤良明(小田原市長)  
左  
小野塚進(長岡市収入役)



# 小野塚

私は住民に対し

て、いかに迅速に正確な情報を提供できるかということ

こと一番労力を費やしました。

今までたつても情報がこないとい

う住民のストレスが一番ますい

からです。携帯電話もダメ。固定

電話もダメ。情報が銷そうする中、

毎日、コミュニティFMとケーブルテレビでできる限りの情報を提

供しましたし、報道のかたがたの

お力をお借りしました。

## 危機管理は人づくり

今回の地震で倒壊した家屋

市長 私は「まちづくり」を信念のものと、防災をはじめ何事が起つても動かないような強いまちを目指し、市政を進めておりますが、地域のコミュニティはうまく機能しましたか。

長島 まさにまちづくり人づくりを信頼と指すとおり「人づくり」だと思います。

住民同士の信頼関係は日常生活の祭や催事などで育まれます。「支えあう気持ち」を積み重ねることによって災害に強いまちが構築できることでできました。

小野塚 地域の結束

## 被災地レポート 川口町

自治会連合会議で準備して、旧山古志村の隣町、川口町に行きました。

仮設住宅で地区長の桜井三郎さん、町役場職員の内山兼さんとそのご家族にお話を伺いました。



左:桜井さん、中:内山さん、右:星野さん

崩壊した建物が残る中、学校や保育園などのグラウンドには、所狭しと仮設住宅が建てられています。

仮設住宅は、6階2間、トイレ、風呂、ダイニングの間取りです。

「震度7はすこしかった。柱にもかまつたんだ。被災当日は車の中で仮眠

とも立つていられなかつたが、被災者は声をかけながらグラウンドに集まつた。まず始めは火。みんなで薪を集め、暖をとつた。そして食べ物、煙から大根をひっこ抜いて、米も、山の水もみんなで手分けして調達し

いきます。

その点、山古志村は想像を超えた絶望と極限ともいえる緊張の中、一致団結すること

変なものだ。でもすぐに欲が出て、寒さ、狹さに苦情が出だしたねえ。さらにここでは壁が薄く、プライベートではない。今でもストレスは大変なものだ」と内山さん。息子の話で、被災当時の思い出が生々しくよみがえったのか、何度も何度も「怖かった本当に怖かった」と繰り返す内山さんの母の姿が印象的でした。

土地のつながりが強い地域だけに、みんなで何とか乗り越えているように思えました。やはり人と人のつながりが一番です。食料の調達から、日常生活の確保まで、机上の論理だけでは災害を乗り越えることはできないのです。

「2か月ほどして、仮設住宅に入りました。普通に生活できる喜びは大き

市長 本市でも地震を想定してマニュアルの整備

市長 本市でも地震を想定

長島 そのとおりだと思います。今回の被災で「人」のありがたみを痛感しました。

避難ヘリの最終便に乗り込んだ私

礼を申し上げたいと存じます。

レポート  
自治会連合会議事務局星野清治さん

を進めていますが、いざ地震が起つたら、必ずトラブルが生じ、想定されてしまうような対応が難しきケースが多いと考えられます。その機運や自治会がいかに臨機応変に動けるかが重要な要素だと思います。その時に対応できること、すなわち「人づくり」が重要であるということですね。

最後になりましたが、今回の被災に対しまして義援金ボランティア協力など小田原市民の皆さんからの温かいご支援、並びに現在山古志村に常駐いただいている水嶋さんはか、現地で復興事業に多くなるご支援をいたいた29人の小田原市職員の皆さんに厚くお礼を申し上げたいと存じます。

# 地震が起きたら 自分が頼り

## 1 行動

### 地震発生時

- 落ち置いて、まずは自分の身を守る
- ドアや窓を開けて逃げ道を確保する



地震発生!  
あなたは行動できるか?

## 2 行動

### 地震発生直後

- 揺れがおさまったら火元を確認する
- 靴を履く(ガラスの破片などから足を守る)
- 海岸にいる場合、すぐにその場を離れてできるだけ高い場所に移動する
- 防災行政用無線に注意する

## 3 行動

### 地震発生数分後～10分後

- 非常持出品を準備する
- 隣り近所の安全を確認(特にひとり暮らしや高齢者の世帯には積極的に声をかけ、安否を確認する)
- ラジオなどで正確な情報を確認する(デマに注意)
- 家屋倒壊などの恐れがあれば外に避難する
- 家を出る前に出火防止対策を行う(ガスの元栓を閉め、電気のブレーカーを切る)

7月23日の午後4時35分、夏休み最初の週末を迎えた関東地方を強い地震が襲つた。交通網はストップし、携帯電話はつながりにくくなつた。さらに、ビルのエレベーターが止まつて閉じ込められる人が相次いだ。小田原でも震度4。改めて都市型地震の恐ろしさとそこに迫り来るXデーの影が見える教訓ともいえるできごとがあつた。いつきてもおかしくない大地震。そのときあなたは、しっかりといた対応がとれるだろうか。

①防災対策課

33  
31  
855  
5

## 4 行動

### 地震発生後

#### 10分後～数時間後

- 隣近所で協力して消火や救出活動を行う
- 家が壊れて住めない場合は避難所への移動を開始する(車は使わない)

## 5 行動

### 地震発生後3日ぐらいまで

- 水・食料などは蓄えているものでしのぐ(3日分の飲料水と食料を備蓄)
- 災害情報、被害情報を収集する
- 壊れた家には入らない

## 6 行動

### 避難生活中

- 自主防災組織を中心に行動する
- 集団生活のルールを守り、助け合いの心を持つて生活する



正しい利用にご協力ください!

# 命を守る救急車

警防課 ☎49-4421

皆さんは9月9日が何の日かご存じですか。9と9で「きゅうきゅうの日」、すなわち「救急の日」です。

市消防本部の救急出動件数は年々数百件づつ増加し、平成16年中には9,228件と過去最高件数を記録しました。

これは、1日平均約25件、1時間に1回以上の割合で救急車が出場したことがあります。そこで救急現場に遭遇しても不思議ではありません。

救急車が事故現場に到着するまでには、約6分かかります。その間に、適切な応急手当を行えるか否かが傷病者の生死に大きな影響を与えます。

また、統計的に見ると、救急車で搬送された傷病者のうち入院を必要としない、いわゆる軽症者の割合が半数以上を占めているのが現状です。

救急車の台数には限りがあります。

救急車の利用対象となるが人や急病人は、医療機関などに緊急に搬送する必要がある人です。自分で病院にいる場合は、自家用車やタクシーなどをご利用ください。ただしケガや病気が重いと思われる場合は戸惑うことなく救急車を呼びましょう。一人でも多くの生命を救うため、救急車を正しく利用しましょう。

なお、近所にかかりつけ病院(医師)があると、急病などのときに頼りになります。あらかじめ夜間や休日のときどのように対処してもらえるのか、相談されることをおすすめします。突然の事故から身近なかたがたの尊い生命を救うため、「119番通報と急救手当の方法」「かかりつけ医療機関や緊急連絡先」などを日々から話しあつておきましょう。

## 安否情報は広域避難所から

地震直後は、多くのかたが安否確認などに家庭の電話や携帯電話を使うため、一時につながりにくくなります。

安否情報やメッセージを伝えるには「災害用伝言ダイヤルサービス(171番)」を使いましょう。

また、広域避難所にあるパソコンからも、インターネットを通じて、「小田原市防災情報システム」を利用した安否情報の発信や確認ができます。

小田原市防災情報システムのアドレス

<http://www3.city.odawara.kanagawa.jp/bosai/index.jsp>



## 小田原市防災マップはお持ちですか

以前に全戸配布しました。市内を5地域に分けた防災マップは関係施設などの情報が満載です。

お持ちでないかたには、市役所(防災対策課、市民窓口課)、支所・連絡所で配布しています。



## 防災情報メール 好評発信中

電子メールマガジンで防災情報を発信します。市内で災害時や行方不明者などがいたときに使用する「防災行政用無線」の放送内容をメールで読むことができます。万が一防災無線の放送が聞取れなかったときなどに役立ちます。

### ●事前登録が必要です

申込用メールアドレスに空メールを送る→仮登録メールが届く→仮登録メールに記載されているURLにアクセス→必要事項を入力→登録完了

### 申込用メールアドレス

[email@mmz.city.odawara.kanagawa.jp](mailto:email@mmz.city.odawara.kanagawa.jp)

# 情報公開・個人情報保護制度の運用状況

## 情報公開制度の運用状況

平成16年度中に情報公開制度により公文書の公開請求を行ったかたは151人、請求件数は274件でした。主な請求内容・処理状況は、表1のとおりです。

## 個人情報保護制度の運用状況

平成16年度中に市が保有している個人情報の開示の請求を行ったかたは14人、請求件数は14件でした。また、市が保有している個人情報内容の訂正を求める請求や、その取り扱いの是正を求める申し出はありませんでした。主な請求内容・処理状況は、表2のとおりです。

なお、平成16年度の情報公開・個人情報保護制度の運用状況の詳細をまとめた報告書を、行政情報センターで配布する予定です。

【表1】情報公開制度の運用状況

請求内容	担当課	決定	非公開理由
1 建築計画概要書	建築指導課	公開	
2 評定分布表	学校教育課		
3 ○○中学校区 各教科の評価規準一覧表	教育総務課 (現・教育政策課)		
4 教育委員会臨時会・定期会会議録	管財契約課		
5 入札調書(平成16年度小学校用務業務委託関係)			
6 平成17年度共通物品単価契約落札業者			
7 経済厚生常任委員会(平成16年12月13日開催)の会議録	議会事務局		
8 市立病院医事業務委託契約書及び同仕様書	経営管理課	印影偽造防止のため	
9 私道相談カード	建築指導課	一部公開	個人に関する情報のため
10 火災調査報告書	消防総務課		

【表2】個人情報保護制度の運用状況

請求内容	担当課	決定	不開示理由
1 市立病院のカルテ	医事課	開示	
2 家屋見取図調査書、家屋評価調査書	資産税課		
3 診療報酬明細書	保険課		
4 印鑑登録証明書交付申請書	戸籍住民課 (現・市民窓口課)	不存在	
5 戸籍謄・抄本等請求書			
6 住民票写し等請求書		一部開示	開示請求者以外の個人情報が含まれているため



市民の皆さんの請求に応じて、市の公文書を公開する情報公開制度と、市が保有している個人情報を、ご本人に開示などをする個人情報保護制度。これら2つの制度の16年度運用状況を報告します。

●行政情報センター ☎ 331288

城下町大使の飼持恒男さん  
日本エスコフィイ協会の会長に



小田原・城下町大使として、ご活躍されているホテルオーラクラ名誉総料理長の飼持恒男さんが、日本エスコフィイ協会の4代目会長に就任しました。この協会は、近代フランス料理の祖であるオーギュスト・エスコフィエの弟子たちがフランスで結成した会にちなみ、フランス料理の普及と発展を目指して設立された団体。平成14年には内閣府から特定非営利活動法人の認証を受け、会員数千人を超える協会として、幅広い活動をしています。毎年11月に開かれてる「板橋・秋の交流会」では、飼持さんとエスコフィイ協会のご協力による「小田原ブイヤベース」が大好評です。7月に開かれた就任祝賀会には、多くの有名料理人が集まり、飼持さんの会長就任を祝いました。

この調査は、限られた財源や施設、人員の中、市が今後どのような分野に重点的に取り組むべきかを決める参考とするため、日ごろ市民の皆さん、行政の取り組みに満足しているか、今後の取り組みがどのくらい重要なと見ていているかをお尋ねするものです。市内在住の18歳以上のかた3,000人を対象に、平成14年度から毎年行っており、今年3月に行つた第3回調査では、61・5%にあたる1,845人のかたから回答をいただきました。

市民の皆さんの目線に立ち、市民ニーズを汲み上げることを目的とした本調査も定着し、市政運営を行なうえ

防災事業への重要度が  
大きくなっています

この調査は、限られた財源や施設、人員の中、市が今後どのような分野に重点的に取り組むべきかを決める参考とするため、日ごろ市民の皆さん、行政の取り組みに満足しているか、今後の取り組みがどのくらい重要なと見ていているかをお尋ねするものです。市内在住の18歳以上のかた3,000人を対象に、平成14年度から毎年行っており、今年3月に行つた第3回調査では、61・5%にあたる1,845人のかたから回答をいただきました。

一方、「小田原駅周辺の整備」に対する満足度は、第2回(15年度調査)で向上しましたが、今回調査では低下

満足度向上行動計画がスタート

この調査の目的の一つは、市民の皆さんの満足度を向上させることです。過去の調査でも、いたいたご意見とともに事業を見直してきましたが、今年度はより満足度を向上させるための行動計画をスタートさせます。現在計画を策定中です。具体的な内容は今後お知らせします。

第1回から第3回の調査を通じ、「窓口サービス」への満足度が毎回向上しています。

また、「市立病院の運営」に対する満足度も、少しずつですが向上しています。

この調査の目的の一つは、市民の皆さんの満足度を向上させることです。過去の調査でも、いたいたご意見とともに事業を見直してきましたが、今年度はより満足度を向上させるための行動計画をスタートさせます。現在計画を策定中です。具体的な内容は今後お知らせします。

回収率は61・5%

一方、「小田原駅周辺の整備」に対する満足度は、第2回(15年度調査)で向上しましたが、今回調査では低下

満足度向上行動計画がスタート

この調査の目的の一つは、市民の皆さんの満足度を向上させることです。過去の調査でも、いたいたご意見とともに事業を見直してきましたが、今年度はより満足度を向上させるための行動計画をスタートさせます。現在計画を策定中です。具体的な内容は今後お知らせします。

また、「市立病院の運営」に対する満足度も、少しずつですが向上しています。

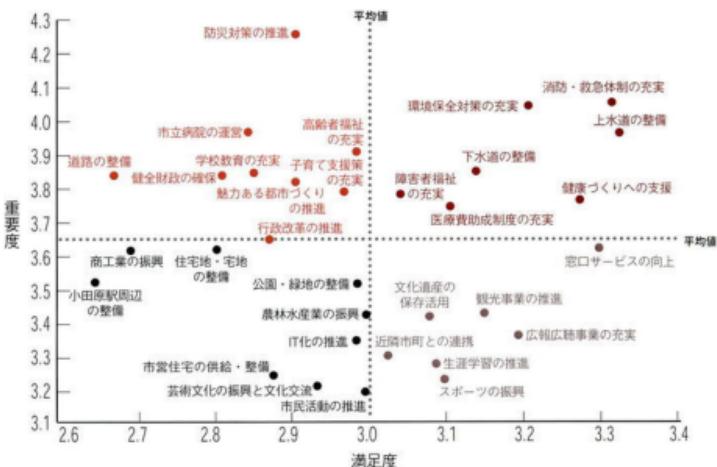
この調査の目的の一つは、市民の皆さんの満足度を向上させることです。過去の調査でも、いたいたご意見とともに事業を見直してきましたが、今年度はより満足度を向上させるための行動計画をスタートさせます。現在計画を策定中です。具体的な内容は今後お知らせします。

## 満足度向上行動計画がスタート

# 第3回市民満足度 重要度調査結果が まとめました



●行政経営室 ☎33-1305





Campus City  
odawara

まちじゅうがキャンパスに！

あなたも“スカラーおだわら”を目指しませんか

# 10月1日からスタート 「キャンパスシティおだわら」

～おだわらルネッサンス推進本部事業～

## スカラーおだわらへの道

### ①キャンパスシティおだわら生徒手帳入手する。

手帳は、市役所(生涯学習政策課)、中央公民館、尊徳記念館、マロニエの窓口で有償頒布(実費300円)しています。

[特典] 小田原城天守閣、小田原城歴史見聞館、尊徳記念館などで入場料を割引

②広報「おだわらいふ」などで「□」のマークが表示されている対象講座を受講して確認シールをもらう。

③生徒手帳に受講記録を記入し、確認シールを貼る。

④受講回数が100回になったら、キャンパスシティおだわら事務局へ申し込む。

⑤スカラーおだわら認定。

期間は特に定めません。自分のペースでチャレンジしてください。

\*スカラー:学者、学問のある人

- ● ● ● ● 成人学校
- きらめき☆おだわら塾
- ● ● ● ● 防災講演会
- などです。

- ● ● ● ● 市民法律セミナー
- ● ● ● ● 大学公開講座

対象となる講座は、  
未満でも「スカラーおだわら」にして認定します。

対象講座は、必修講座と一般講座があり、必修講座10回以上を含めて100回受講すると修了証を交付し、「スカラーおだわら」に認定します。

中学生以下の場合は、必修講座が10回未満でも「スカラーおだわら」として認定します。

「キャンパスシティおだわら」って？

まち全体を学びの場に

人々が「学び」、学びが「知恵」を呼び、知恵が「活力」を生むという考え方のもと、おだわらルネッサンス推進本部で検討を進めている「キャンパスシティ構想」。その中心となる事業がいよいよ始まります。

● キャンパスシティおだわら事務局(生涯学習政策課内)

おだわらルネッサンス推進本部(企画政策課内) ☎ 331315

☎ 331712

- この事業を応援してくれる店舗などを募集しています。
- 次のような協力をいただける場合
- ① 生徒手帳の提示で特典が受けられる
- ② チラシを置く情報発信基地になる
- ③ ミニ講座に会場を提供する

協力店舗などを募集！

キャンパスシティ構想とは、小田原の持つさまざまな資産を生かして、まち全体を学びの場としていくことをするもの。皆さんのが、目標を持つて学びを積み重ねることで、さらに大きな広がりを持つよう、しようというのが、この事業のねらいです。

## 学ぶことで 生活や環境が 変わる

きらめき☆市民教授  
堤千恵子さん

私は、書道を通して「生きがい」や「心の豊かさ」を見つけるお手伝いをしています。

今、生涯学習は趣味、教養だけでなく、福祉、環境など大きくなりつつあります。生涯学習は「自由にテーマを見つけ、いつからでもいつまでも、楽しく学び、それが自らの内面だけではなく、生活や環境をも変える力」になる。そんな可能性も持っていると私は思います。皆さんも、今日から「学び」とのステップを一つ昇り始めませ



# 小児医療費の助成対象をさらに拡大

お子さんが病気やけが、虫歯などで医療機関を受診した際に、保険診療の自己負担分を助成する小児医療費助成。

10月1日から対象年齢を5歳児まで拡大します。

問 保険課 ☎ 33-1843

今年度の予算編成の際、市民アンケートを行い、要望の高かった分野に市民税の1パーセント相当額の約1億円を配分しました。小児医療費助成の対象年齢拡大もその一つです。

助成対象となる医療費は、保険診療の自己負担金などで、食事代、差額ベッド代、健康診断、予防接種、そのほか保険外の費用は対象外です。

拡大分の医療証は、10月1日時点に5歳児で、4歳のときに医療証を持っていたかたは、保護者の所得を審査のうえ、該当であれば9月末までに拡大分の医療証をお送りします。

また、現在医療証をお持ちの4歳児のかたは、5歳になつたときに所得を審査し、該当であれば、5歳児の医療証をお送りします。10月1日現在、4歳・5歳児で、4歳児の医療証をお持ちでないかたには申請案内をお送りしますので、ご覧になり、所得額が限

年齢ごとの助成範囲(10月1日以降)

年齢	所得限度額未満		所得限度額以上	
	通院	入院	通院	入院
0歳	○	○	○	○
1~5歳	○	○	×	×
6歳~中学校卒業	×	△	×	×

- …医療証を保険証と一緒に医療機関の窓口で提示すれば、保険診療分の医療費はかかりません(県内ののみ、県外は△と同じ)。
- △…いったん医療機関の窓口で自己負担分を支払い、その後、申請により市から自己負担分を指定口座に振り込みます。
- ×…小児医療費助成制度の対象外です。

度額未満だと思われるかたは申請してください。  
年齢ごとの助成範囲は、表のとおりです。



## 市アスベスト問題対策会議を設置

今、環境問題、健康問題として騒がれているアスベスト。

本市の取り組み状況を報告します。

問 環境保護課 ☎ 33-1482

対策会議の下に、公共施設対策、健康新問題対策・一般建築物対策を検討する三つの担当部会を設置し、具体的な課題の対策を検討しています。

なお、市の公共施設のアスベスト使用状況は現在調査中ですが、学校施設には、昭和62年にアスベスト対策を講じてあります。そのほかの市民の皆さんのが利用する施設にもないと思われますが、調査結果がまとまり次第、なるべく早くお知らせします。

また、一般住宅などの建材に加工されたアスベストは固められ、飛散しなければ安全ですが、増改築をするときは、工事業者に相談してください。

市では、これにかかる市民の皆さんの健康対策をはじめとするさまざまな課題に適切に対応するため、市橋助役を会長として総合的なアスベスト対策を検討する府内組織、「小田原市アスベスト問題対策会議」を7月29日に設置しました。

今後も、国、県の動きに注意しながら情報を集めるとともに、継続的に対策会議を開きます。

# 今、小田原駅前が熱い！

しみん学習フロアに続き、  
小田原駅前ビルに注目の施設がオープンします。  
中心市街地の拠点が  
また一つ仲間入りすることになります。

## 起業を目指すかたに 朗報！

～支援センター開設～

地域産業の活性化を目指し、その新たな担い手となる起業家の発掘と支援を図るため、小田原駅前ビル4階（しみん学習フロア隣）に「おだわら街なか起業家支援センター」を開設します。

申込 小田原TMO事業推進室 ☎23-1811

産業政策課 ☎33-1519

務管理などへのアドバイスはもちろん、マーケティングの支援や補助金などの公的支援制度、資金調達に関する情報提供も行います。

これから事業を起こそうとしているかたや創業して間もない経営者のかたには、うつつけです。なお、センターは民間まちづくり機関である小田原TMOが運営します。

詳しくはお問い合わせください。

利用期間 2年以内

利用料金 業務スペース（大月額6万円  
(小月額3万円)

そのほか 特別共益費あり  
.....

ブース6室  
20m<sup>2</sup>、10m<sup>2</sup>室  
サポートスペース

このセンターは、中小企業診断士の資格を持つ「インキュベーションマネージャー」も配置しますので、ビジネス全般、会計や財務

が整備する施設です。

このセンターには、さまざまな立場でできるよう、場所の提供などさまざまな支援をするために、市

セントラル街なか起業家支援センターは、生まれたばかりの小さな企業が独立立ちができるよう、場所の提供などさまざまな支援をするために、市

の立場で、おだわら街なか起業家支援センターは、生まれたばかりの小さな企業が独立立ちができるよう、場所の提供などさまざまな支援をするために、市

の立場で、おだわら街なか起業家支援センターは、生まれたばかりの小さな企業が独立立ちができるよう、場所の提供などさまざまな支援をするために、市

の立場で、おだわら街なか起業家支援センターは、生まれたばかりの小さな企業が独立立ちができるよう、場所の提供などさまざまな支援をするために、市

の立場で、おだわら街なか起業家支援センターは、生まれたばかりの小さな企業が独立立ちができるよう、場所の提供などさまざまな支援をするために、市

の立場で、おだわら街なか起業家支援センターは、生まれたばかりの小さな企業が独立立ちができるよう、場所の提供などさまざまな支援をするために、市

の立場で、おだわら街なか起業家支援センターは、生まれたばかりの小さな企業が独立立ちができるよう、場所の提供などさまざまな支援をするために、市

## 駅

前ビルに入り、エレベーターで4階まで上がると、そこには明るい雰囲気の

学習室をのぞくと色とりどりの和紙を片手に、和気あいあいと作品づくりに取り組む和紙ちぎりの会が活動中でした。その山本三重子会長にお話を伺いました。

「私たちは定期的にこの施設を利用しています。今年で24年目の活動となります。市民会館などの公共施設を利用してきましたが、このしみん学習フロアは小田原駅から徒歩1分の旧丸井ビルにあるので、今までの拠点の中では一番使いやすいですね。

「施設はオープンな雰囲気で、受付の場として最適です。成果発表の場として展示スペースも使えます。ぜひ皆さんもご利用してください。ひしみん学習フロアは小田原駅前にあります。のり・ピンセット・小筆があれば、だれでも会員になれます。会費は無料です。」と山本会長(左から2番目)。

「紅波会(こうはいかい)のメンバーは女性を意味し、波は小田原の海をイメージしています。のり・ピンセット・小筆があれば、だれでも会員になれます。会費は無料です。」と山本会長(左から2番目)。

田中明宏

(関東学院大学3年生)

この記事は、私が市役所

広報広聴室にインターン

シップ派遣生として研修

中に取材しました。

この記事は、



番組を支えるリポーター  
天野 真知さん(小田原市出身)

回りの舞台を考えるんです。そこで、

自分を表現することがとても面白く感

じました。そして、自らが表現する職

業に就きたいと、NHK横浜放送局で

リポーターに。

NHKでの仕事は単に原稿を読むだ

けでなく、自分で話題を探し、取材し

て進行を考え、放送するというもの。

「原稿を読むだけのアナウンサー」と違つ

て、もともとやりたかった番組制作の

仕事をできるので楽しいですよ。始め

は結構厳しかったんですけどね」と微笑む。

天野さんは今日もまちの話題を探し

て東奔西走しているはず。皆さんも天

野さんを見つけたら気軽に声をかけて

みてください。そのままラジオ出演な

んでもあるかもしれないですよ。

小田原生まれ。日本大学芸術学部卒業後、NHK横浜放送局のリポーターに。現在、FM放送83.5MHz「金曜日の18時~19時に放送中の「よこはまポーラトスタジオ」パーソナリティ。

相模湾が一望でき、あまりの美しさから「東洋のリビエラ」とも言われる片浦地区。童謡「みかんの花」のモデルとなつたこの地区は、昔からみかん栽培が盛ん。「海が近いから長の興津和雄さんにハウスみかんについて伺いました。

◎農政課 ☎ 33-1491 JAおだわら ☎ 38-0125

海面の照り返しで多くの光が果実に降り注ぐし、潮風もあつて『からか』と興津さん。

今、農協の小田原管内でハウスみかん農家は22軒、片浦地区はそのうち12

今年のみかんは  
とつても甘い  
♥

ハウスみかんは  
今が旬



軒と半数以上を占める。「品質的にいいものが取れるからやっぱり多いんだよ」。ハウスみかんの栽培は露地栽培よりも暖かくしていくが、12月からハウス気が抜けないという。12月からハウスを暖かくしていくが、木が全滅してしまう。また、室内が暖かい分、病害虫もつきやすいという。

「なるべく農薬は使いたくないし、毎日こまめに見にこない」とどうなつちやうか。正月もないよ。今時期は台風も怖いよねと厳しい顔。繊細なハウスみかんは風でこされるだけで傷がついてしまう。

しかし、栽培に手間がかかる分、ハウスで温度や雨水などの水分量を調整できるので、おいしいみかんが育つという。

「今年のみかんは特に良く育てている。例年になく甘いよ」興津さんが

はねと厳しい顔。繊細なハウスみかんは風でこられるだけ傷がついてしまう。

しかし、栽培に手間がかかる分、ハ

ウスで温度や雨水などの水分量を調整

できるので、おいしいみかんが育つと

いう。

「今年のみかんは特に良く育てている。例年になく甘いよ」興津さんが

こやかに答えた。

興津さんの農園をはじめとする片浦地区的ハウスみかんは、これからJAおだわらを通じて全国に出荷されます。皆さんも一度食べてみてはいかがでしょう。



# 9月11日(日)は選挙にいこう！

今

今回の選挙は、先の衆議院解散を受けてのもので、選挙資格のあるかたは、昭和60年9月12日以前に生れたかたです。

※期日前投票

選挙当日に仕事やレジャーなどで予定があり、投票にいけないかたが事前に投票する制度。

9月11日は衆議院議員総選挙。最高裁判所裁判官国民審査の投票日です。

皆さん、そろって投票しましょう！

●選挙管理委員会 ☎ 331741



投票所数 市内53所  
投票時間 午前7時～午後8時  
●環境保護課 ☎ 331481

愛情はたっぷり、責任はしつかり～9月20日から26日は動物愛護週間

動物のふん尿の処理や犬の係留、猫の室内飼育に努めることなどは飼い主のマナーです。ペットはしつけをきちんとして、近隣に迷惑をかけないようにしましょう。



動物を飼うには覚悟が必要なんです

県獣医師会小田原支部前支部長  
村山 義則さん

ベットは家族、社会の一員として、飼い主の皆さんには責任をもつて飼つてほしいですね。動物を飼うには、ただ可愛いからだけでなく、それなりの覚悟、心構えが必要なんですね。

以前よりだいぶ意識は高くなつたと 思いますが、一部のかたが、外出時にふんを処理しなかつたり、放し飼いをしたり、狂犬病の予防注射を受けていなかつたりしています。

動物を育てることは、子どもたちが命の尊さを学ぶよい機会ですから、マナーをしつかりと守つてほしいですね。



一番右側：石綿さん

水清らかなる地域に待望の施設オープン！

市内2館目の地域センター「城北タウンセンター」落成式で、名付け親の石綿典子さん（蓮正寺在住）からお話を伺いました。

●城北タウンセンター いづみ ☎ 379111

「笛田駅と雷水駅の中間に位置するセンターなので、豊かな清らかな水のイメージでと、「いづみ」に当初から決めていました。やさしい響きの中にも感じる力強さ～この名のとおり、地域の憩いの場としてやすらぎを与えてくれたらうれしいですね。館内は明るくおしゃれなデザインで、パリアフリーにも配慮されています。全館フリーザーの中で深呼吸吸して、孫とキッズルームでくつろぐ。地下水を利用したせせらぎを眺めながら、ロビーの本に気軽に手を伸ばすのもいいですね」

投票する期日前投票券の制度もありま  
すので、詳しくはお問い合わせください。  
●市役所2階 展示・広報ロビー  
8時30分～20時  
●マロニエ1階 エントランスホール  
8時30分～17時

①市役所2階 展示・広報ロビー

②マロニエ1階 エントランスホール

8時30分～17時

# 大学生がまちに刺激を与える

## 素材豊富な小田原で研究を

市では、広く市内外の大学の授業や研究活動の受け入れ、支援を行う窓口として、平成15年度に「大学コミッショナ」を開設。現在、この制度を利用し、東京学芸大学の学生たちが、小田原で調査研究しています。

●政策総合研究所 33-1239

### 「大学コミッショナ」とは?

大学コミッショナは、市政政策総合研究所の研究活動から、大学生が地域に入り調査研究を行うことが地域の活性化につながることを確認したことから始まりました。

大手前



▲実地調査で小田原駅周辺をまち歩きする学芸大の学生。  
「今日は、子どもたちの視点に立って、まちの調査をするんです」



▶小田原駅周辺の土産物屋で、店主の話に真剣に耳を傾ける。

若者たちが、地域のかたがたと触れ合うことで活力が生み出され、地域の魅力の再発見にもつながると考えています。具体的には、①行政資料などの提供、②市民・市民団体・産業界などの連携、③公共施設の利用紹介、④宿泊

### 東京学芸大学の取り組みから

#### ■社会科の学習プランを作成

今年度の受け入れ先の一つとして、主に小中学校の社会科教師を目指す、東京学芸大学の大学生・大学院生60人（社会科教育学研究室）が、研究を行っています。学芸大では毎年、1地域を選び、その地域色を生かした社会科の授業プランを学生たちが作成する授業を行っています。

研究対象の条件は、四つか五つのテーマが設定できる地域。小田原では大学コミッショナという支援を受けられることが後押ししました。

#### ■学生60人が実地調査

調査は、①地場産業、②農業、③水産業、④歴史、⑤観光を視点とした「まちづくり」学習の五つの班に分かれて行われています。5月以降、市役所や

施設の紹介などの支援を行っています。

### 東京学芸大学の取り組みから

#### ■社会科の学習プランを作成

今年度の受け入れ先の一つとして、主に小中学校の社会科教師を目指す、東京学芸大学の大学生・大学院生60人（社会科教育学研究室）が、研究を行っています。学芸大では毎年、1地域を選び、その地域色を生かした社会科の授業プランを学生たちが作成する授業を行っています。

研究対象の条件は、四つか五つのテーマが設定できる地域。小田原では大学コミッショナという支援を受けられることが後押ししました。

#### ■学生60人が実地調査

調査は、①地場産業、②農業、③水産業、④歴史、⑤観光を視点とした「まちづくり」学習の五つの班に分かれて行われています。5月以降、市役所や

企業・店舗などを訪問し、取材。7月末には小田原で合宿し、実地調査や班ごとに学習指導案を発表しました。この発表に、教員などからの意見を踏まえて再調査した後、11月に大学で最終報告が行われます。

#### ■観光を通して社会参加を学ぶ

大学院生の班では、社会科の新しい視点として観光に着目しました。「自分の住んでいるまちのことは、知っているように意外と知らないもの。市外のかたに自分のまちを客観的に見直す機会。地域への誇りや愛着を育てるこどもにもつながる。子どもたちが社会への参加意識をもち、まちづくりにどうかかわっていくのかを考えるスケートになるのでは」とメンバーの一人は言います。

市外の若者たちの目に映る小田原。住んでいる私たちが気づかない新しい発見をしてくれそうです。もし、皆さんはのところに大学生が調査に訪れたときは、協力してくださいね。



▲全編小田原を素材とした小学校3・4年生用の社会科教科書（教育出版刊）。小田原は、教科書や副読本に取り上げられるケースも多い。

市では、低公害車の普及に率先的に取り組んでいます。

このことが評価され、関東ブロックで低公害車の普及に功績があった者に贈られる低公害車普及大賞（主催：関東ブロック低公害車導入促進協議会※1）を、今回自治体として唯一受賞しました。

●環境政策課 ☎33-1474



小田原の豊かな自然を守るために…



※1 関東ブロック低公害車普及促進協議会

士交渉省関東運輸局を中心に関東運輸省、環境省、内閣府、都道府県などにより、平成14年に組織されました。

## 第2回低公害車普及大賞を受賞 低公害車の走るまち・ おだわら

市公用車の約30%が低公害車  
先して導入し、平成17年3月現  
在、全車両323台中105台

市では、平成10年度に「低公害車の走るまち」を基本コンセプトに、低公害車普及促進計画を策定し、市民・事業者・行政を構成員とする「おだわらエコカーブロジェクト（小田原市低公害車普及促進会議）」を設立。三者が連携して、エコカー体験フェアといったイベントや低公害車学習会をはじめとするさまざまな事業、環境負荷の少ない運転の励行など、普及を行っています。

また、低公害車への購入補助制度、駐車場料金の一部減免（※2）、優先駐車場の設置など、市内での低公害車導入を進めるための支援策を数多く展開しています。

（電気8台、天然ガス17台、ハイブリッド6台、その他低燃費排出ガス認定車74台）と、高水准の導入率となっています。

これら市に先駆けた取り組みが評価され、今回の大賞の受賞となりました。これからも、地球温暖化の防止、そして小田原の豊かな自然を守るために、低公害車の普及事業を積極的に展開していきます。

環境を考えるなら、車に乗らなければよいのですが、通勤や買い物、シャワーに欠かせないものとなっています。ならば、できるだけ環境負荷の少ないものを、買い物をするのになり、ハイブリッドカーを購入しました。

納車後、伊豆半島一周旅行をしてびっくり、燃費が26km／ℓなど、前に比べて3倍以上。つまり、環境にも3倍以上やさしいという。購入時は割高ですが、家計にもやさしく、妻も喜んでいます。

また、エコカーを見て、急加速がいかにエネルギー無駄にするかが分かり、人もやさしい運動ができるようになりました。

### 幅広く施策を展開

市では、平成10年度に「低公害車の走るまち」を基本コンセプトに、低公害車普及促進計画を策定し、市民・事業者・行政を構成員とする「おだわらエコカーブロ

※2：駐車場料金の一部減免制度

市では、低公害車（電気自動車、ハイブリッド自動車、天然ガス自動車、メタノール自動車）の普及を図るため、低公害車の駐車料金を一部減免しています。事前申請していただくと証明書とステッカーを交付し、宋町駐車場の利用1回につき初めての1時間分が減額になります。



前より3倍以上  
環境にやさしい

昨年ハイブリッドカーを購入した  
石川芳雄さん（南鴨宮在住）

